

Ruhengeri le 8 Juillet 1949

Monsieur le Commissaire,

N'ayant pas encore eu une
réponse favorable à ma lettre concernant
l'affaire de mon vélo, j'ai l'honneur de vous
demander si vous me permettiez laisser
mon vélo être abîmé ainsi par un autre
et perdre 95,50 frs que j'ai payés au mécanicien.

Il me semble qu'il y a moyen de me
rendre les 95,50 frs; si vous le voulez bien.

Ma première lettre ainsi que la facture
sont dans vos mains.

Je vous prie d'agréer Monsieur le Commissaire,
les sentiments de ma considération
très distinguée.

Cubanghi Joseph

Psp Ruhengeri

Ruhengeri



9385

Ruhengeri le 29/5/49

Monsieur le Commissaire de Police
Judiciaire
à Ruhengeri

J'ai l'honneur de porter plainte
contre le nommé Biriabane, fils de Mamba
habitant à Ruhengeri, chef Kamari, sous-chef
Kabanda.

Le nommé ci-dessus, a pris ou a volé au
centre commercial mon vélo que j'ai confié à
mon boy nommé Barahirape, le 28/5/49, en vue
de le remettre à César Cio Sedec à Ruhengeri qui
l'avait demandé.

Mon boy Barahirape devant m'acheter un paquet
de cigarettes, a déposé le vélo devant le magasin
de Hussein Meghji, et il est entré pour acheter des
cigarettes. Entre temps, Biriabane a pris le vélo
et il s'est dirigé vers l'hôpital.

Quand mon boy est sorti du magasin a vu
Biriabane rouler sur le vélo; il l'a suivi,
mais le type ne s'arrêta jamais, ainsi
il a continué à rouler jusqu'à la prison.
Grâce aux soldats: Kimputu et Gandali qui sont
venus au secours; Biriabane jettant le vélo
a pris fuite. Le dynamo a été cassé ainsi que
les rayons.

J'ai amené le type devant l'autorité de Police
Judiciaire qui m'a dit de faire réparer le vélo
pour que Biriabane paie la main de réparation.

Cela va être Biriabane qui sera considéré

comme un voleur ; car, si les soldats
pas il pourrait s'enfuir avec le vélo.

Enfin, le vélo est réparé, le montant
de la facture est de 95,50 frs.

Je demande à l'autorité judiciaire de
Police de bien vouloir ~~me~~ obliger le type de
payer cette somme.

Supposant que Biriabane pourrait payer
95,50 frs ; je me permets de demander encore
à l'autorité de Police judiciaire d'examiner
la question de dynamo qui a été complètement
cassé et qu'on a pas pu arranger.

Ci-joint en annexe la facture de la
réparation délivrée par le mécanicien.

Je prie agréer Monsieur le Commissaire
de Police judiciaire, mes sentiments les
meilleurs.

Lubanghi Joseph

Commis des Postes de Rubenguri